

Rockwell

3663602706748

V10017

Avant de commencer

⚠ Ces instructions sont pour votre sécurité. Lisez-les attentivement avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.



- ☑ Les sacs plastique peuvent être dangereux pour les enfants. Afin d'éviter tout risque de suffocation, ne laissez pas ce sac à la portée des enfants.
- ☑ Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité avant d'utiliser votre barbecue.
- ☑ Assurez-vous que toutes les pièces répertoriées ciavant sont présentes.
- ☑ Important : malgré tout le soin apporté à la fabrication de ce produit, manipulez-le avec précaution car certaines arêtes peuvent être coupantes.

Sécurité

- ☑ Ne pas utiliser le barbecue dans un espace confiné et/ou habitable par exemple des maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux. **Risque de décès par empoisonnement au monoxyde de carbone.**
- ☑ ATTENTION ! Ne pas utiliser dans des locaux fermés!
- ☑ ATTENTION ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le barbecue.
- ☑ ATTENTION ! Ce barbecue va devenir très chaud. Ne pas le déplacer pendant son utilisation.
- ☑ Avant de commencer la cuisson, attendre qu'une couche de cendres recouvre le combustible.
- ☑ NE JAMAIS laisser un barbecue allumé sans surveillance.
- ☑ ATTENTION ! Ne pas laisser le barbecue à la portée des enfants et des animaux domestiques.
- ☑ La poignée latérale sur le châssis ne doit servir qu'à déplacer le barbecue. NE JAMAIS utiliser ou toucher cette poignée quand le barbecue est chaud ou en cours d'utilisation.
- ☑ Ne pas utiliser d'aérosols à proximité du barbecue.
- ☑ Toute modification du barbecue peut être dangereuse, n'est pas autorisée et annulera la garantie.
- ☑ Le non respect des instructions de ce manuel peut entraîner des graves blessures ou dégâts matériels.
- ☑ À monter soi-même !

Fabricant:

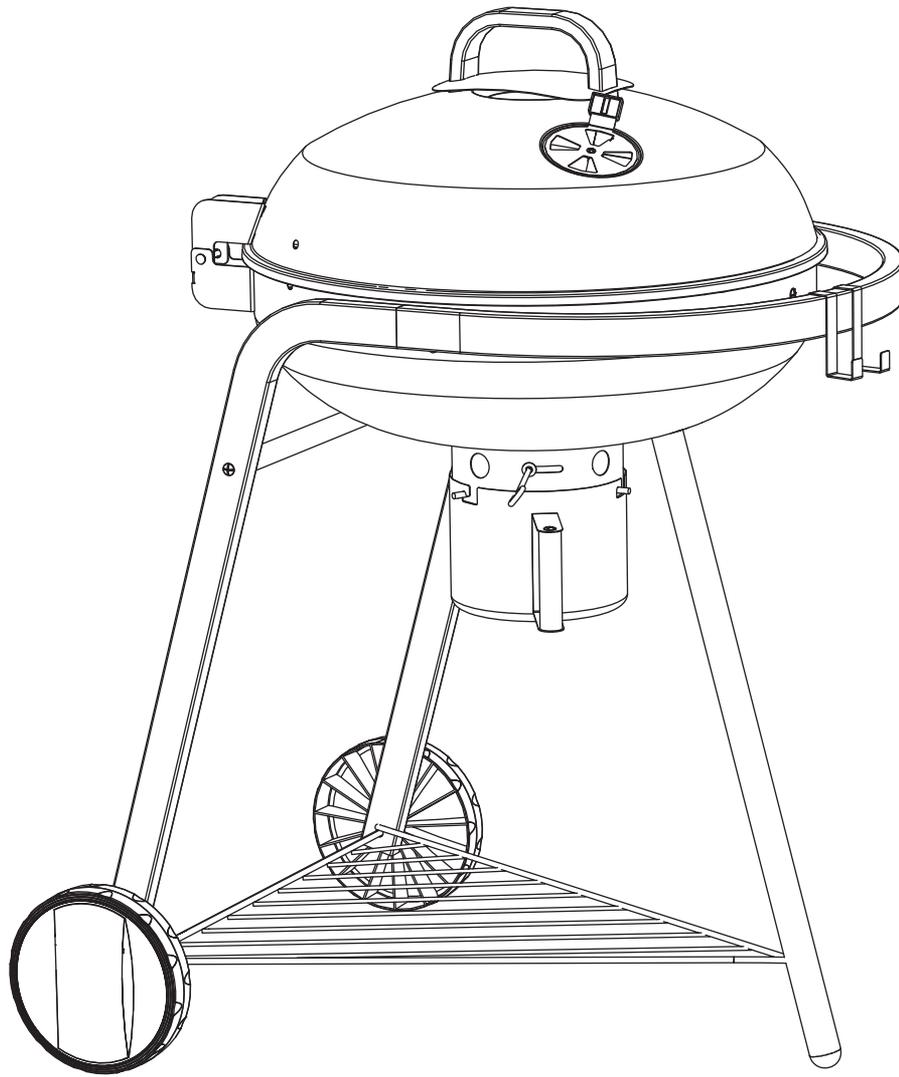
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Distributeur:

Castorama France C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com



blooma 



3663602706748

Rockwell

V10017

	<p>EN Preperation FR Préparation PL Przygotowanie</p> <p>RUS Подготовка RO Pregătire ES Preparación</p> <p>PT Preparação TR Hazırlık</p>	3
	<p>EN Product description FR Description du produit PL Opis produktu</p> <p>RUS Описание продукта RO Descrierea produsului ES Descripción del producto</p> <p>PT Descrição do produto TR Ürün Açıklaması</p>	5
	<p>EN Assembly FR Assemblage PL Montaż</p> <p>RUS Сборка RO Asamblare ES Montaje</p> <p>PT Montagem TR Montaj</p>	6
	<p>EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie RUS Использование</p> <p>RO Utilizare ES Uso PT Utilização TR Kullanım</p>	
	EN	15
	FR	17
	PL	19
	RUS	21
	RO	23
	ES	25
	PT	27
	TR	29
	<p>EN Care & maintenance FR Entretien et maintenance</p> <p>PL Pielęgnacja & konserwacja RUS Уход и обслуживание</p> <p>RO Îngrijire și întreținere ES Cuidado y mantenimiento</p> <p>PT Cuidados e manutenção TR Bakım</p>	
	EN	31
	FR	32
	PL	33
	RUS	34
	RO	35
	ES	36
	PT	37
	TR	38
		



=



+



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

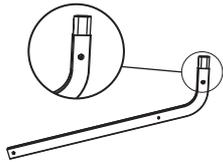
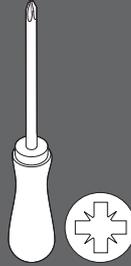
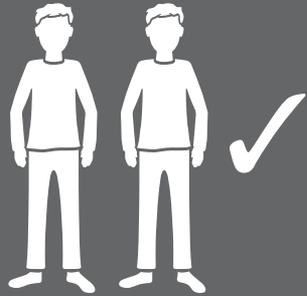
RUS ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

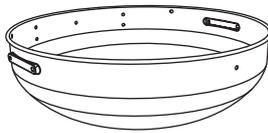
ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

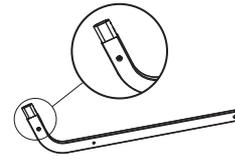
TR ÖNEMLI - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



[03] x 1(R)



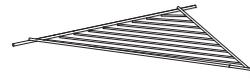
[01] x 1



[02] x 1(L)



[04] x 1



[05] x 1



[06] x 1



[07] x 1



[08] x 2



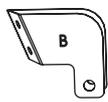
[09] x 2



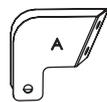
[10] x 1



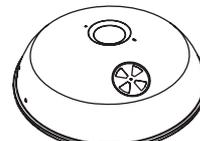
[11] x 1



[12] x 1



[13] x 1



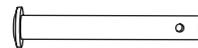
[14] x 1



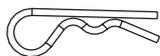
[15] x 1



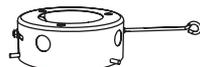
[16] x 1



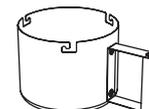
[17] x 2



[18] x 2



[19] x 1



[20] x 1



[21] x 2



[22] x 1



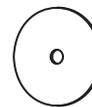
[23] x 2



[24] x 1



[25] x 1



[A] x 2
(Ø 45 mm)



[B] x 19
(Ø 6 mm)



[C] x 2
(M6 mm)



[D] x 2
(M8 mm)



[E] x 12
(Ø 6 mm) fiber



[F] x 1
(Ø 4 mm)



[G] x 1
(M4 mm) brake



[H] x 1
(Ø 4 mm) fiber



[I] x 4
(Ø 8 x 20 mm)



[J] x 2
(M6 x 35 mm)



[K] x 2
(M6 x 30 mm)



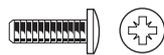
[L] x 2
(M6 x 35 mm)



[M] x 3
(M6 x 16 mm)



[N] x 3
(M6 x 12 mm)



[O] x 8
(M6 x 10 mm)



[P] x 2
(M4 x 20 mm)



[Q] x 1
(M4 x 12 mm)



[R] x 4
(Ø 4 x 10 mm)



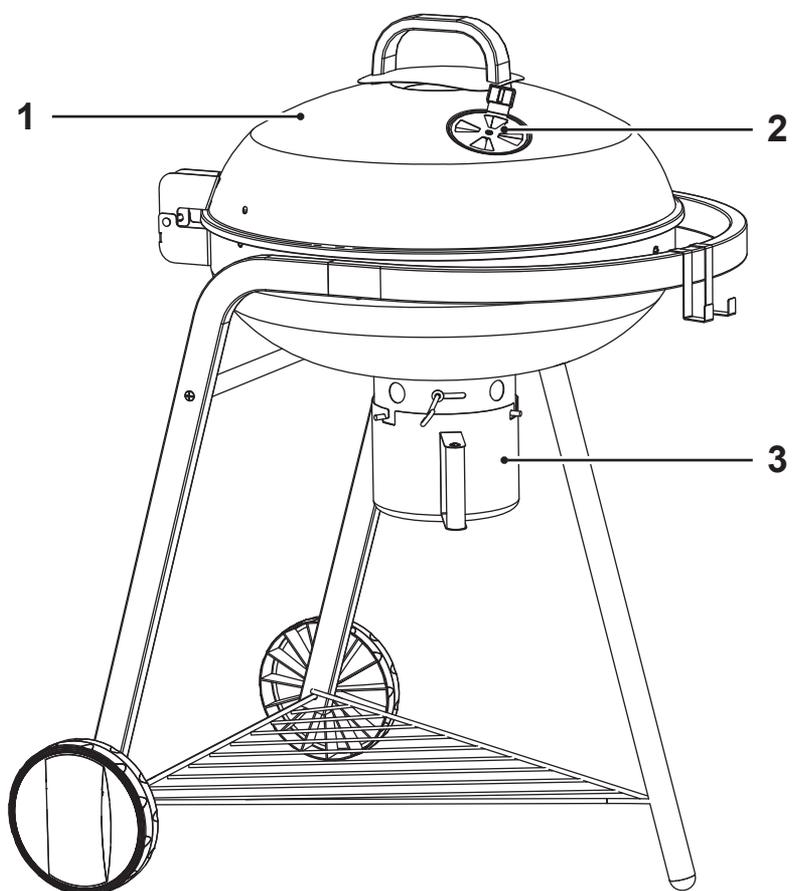
[S] x 2
(Ø 25 mm)



EN Product description
RUS Описание продукта
PT Descrição do produto

FR Description du produit
RO Descrierea produsului
TR Ürün Açıklaması

PL Opis produktu
ES Descripción del producto



- EN 1. Lid
2. Air vent cover
3. Ash collector

- FR 1. Couvercle
2. Aération
3. Récupérateur de cendres

- PL 1. Pokrywa
2. Osłona otworu wentylacyjnego
3. Pojemnik na popiół

- RUS 1. Крышка
2. Боковая полка
3. Золоборник

- RO 1. Capac
2. Capac al orificiului de ventilație
3. Colector de cenușă

- ES 1. Tapa
2. Cubierta de la ventilación
3. Recolector de cenizas

- PT 1. Tampa
2. Cobertura do ventilador de ar
3. Coletor de cinzas

- TR 1. Kapak
2. Havalandırma kapağı
3. Kül toplayıcı

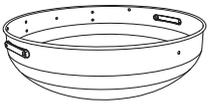


EN Assembly
 RUS Сборка
 PT Montagem

FR Assemblage
 RO Asamblare
 TR Montaj

PL Montaż
 ES Montaje

01



[01] x 1



[K] x 2



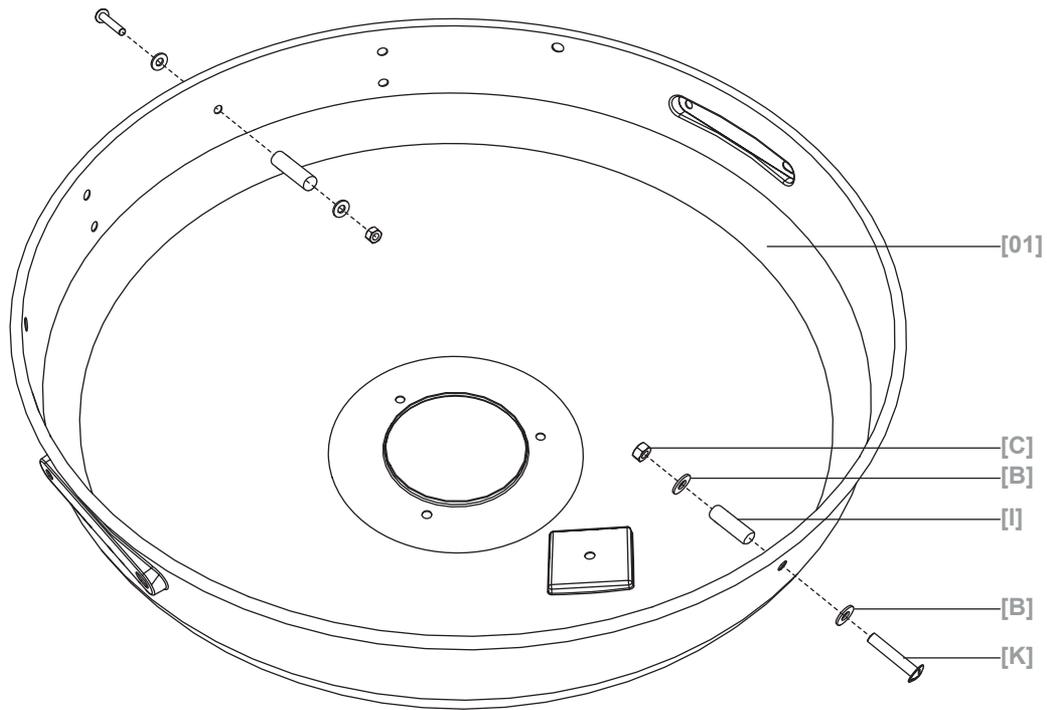
[I] x 2



[B] x 4



[C] x 2



02



[02] x 1



[03] x 1



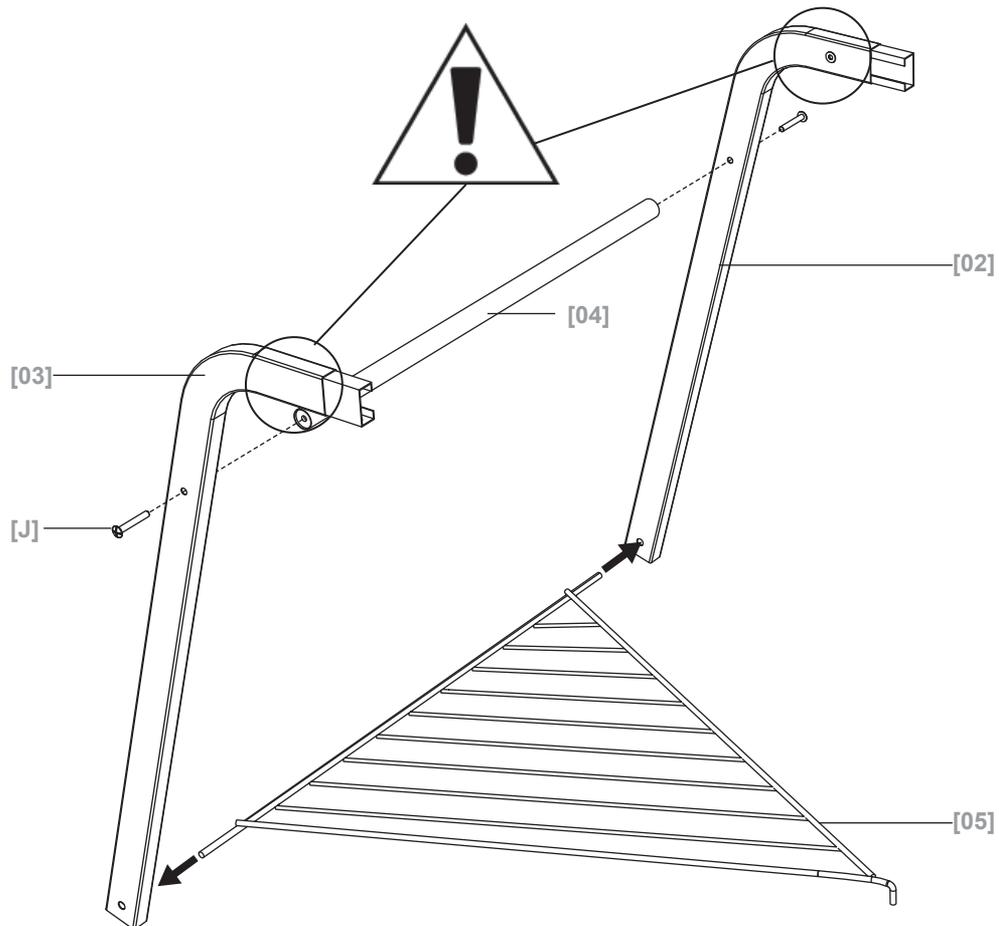
[04] x 1



[05] x 1



[J] x 2

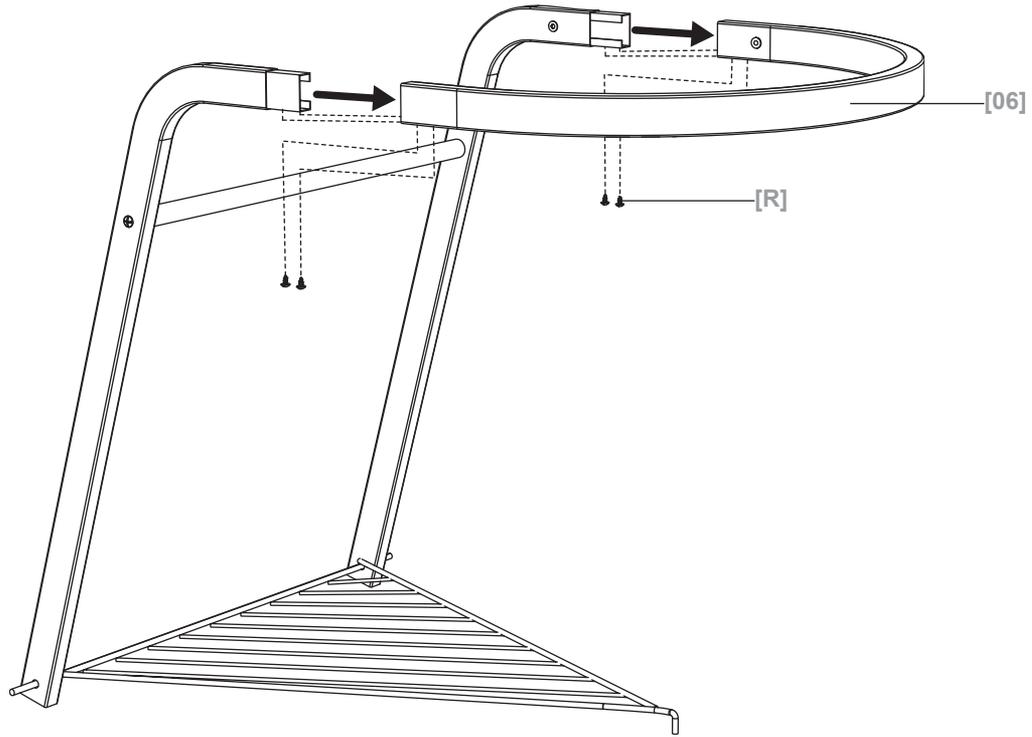
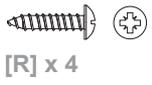
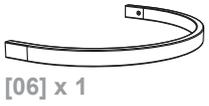


EN Assembly
RUS Сборка
PT Montagem

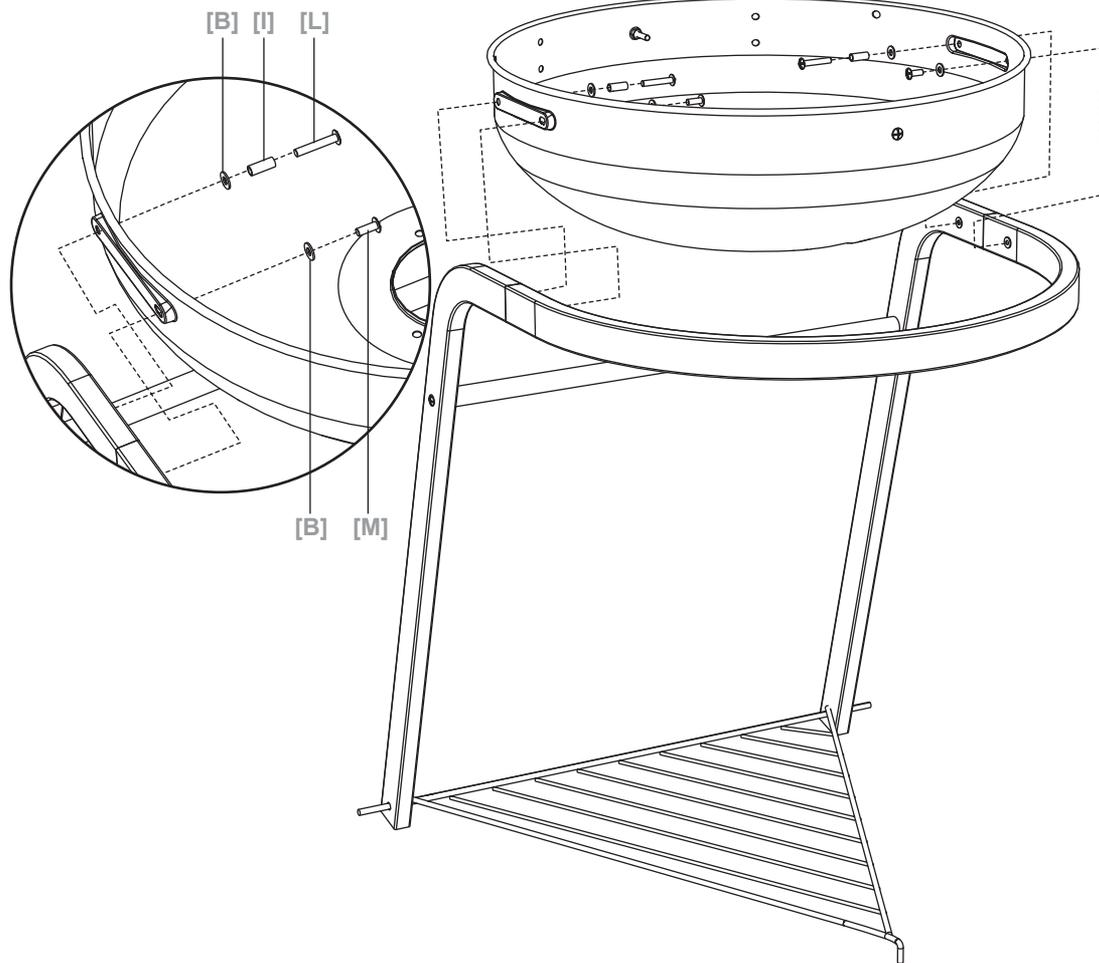
FR Assemblage
RO Asamblare
TR Montaj

PL Montaż
ES Montaje

03



04



05



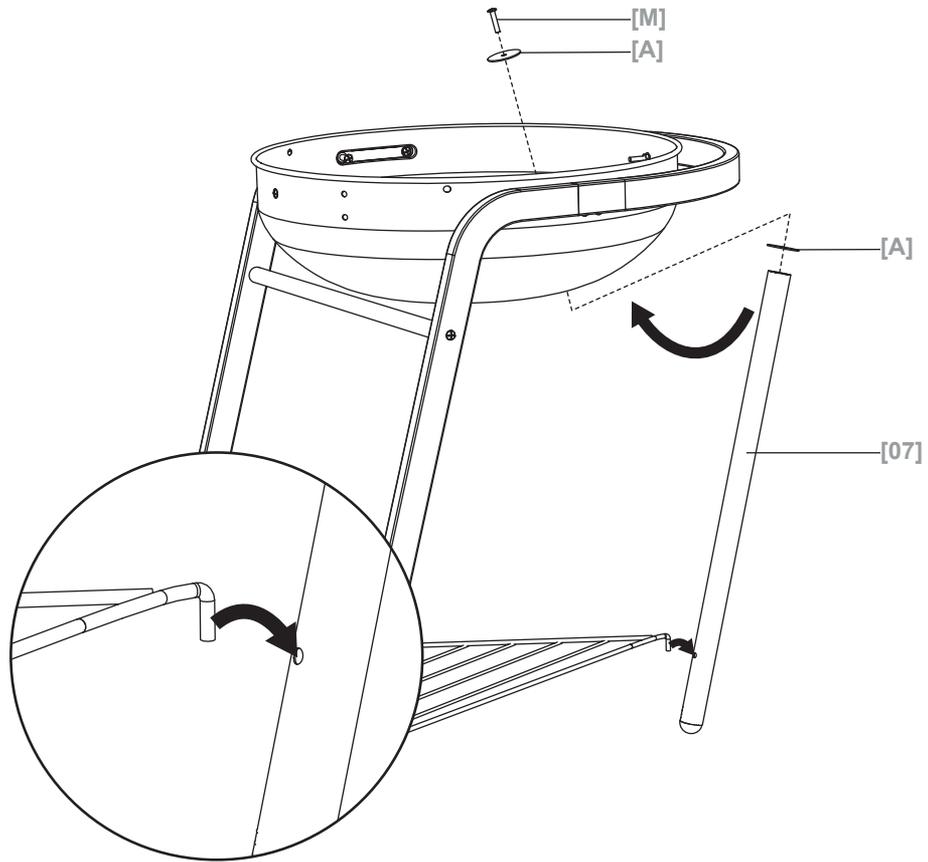
[07] x 1



[A] x 2



[M] x 1



06



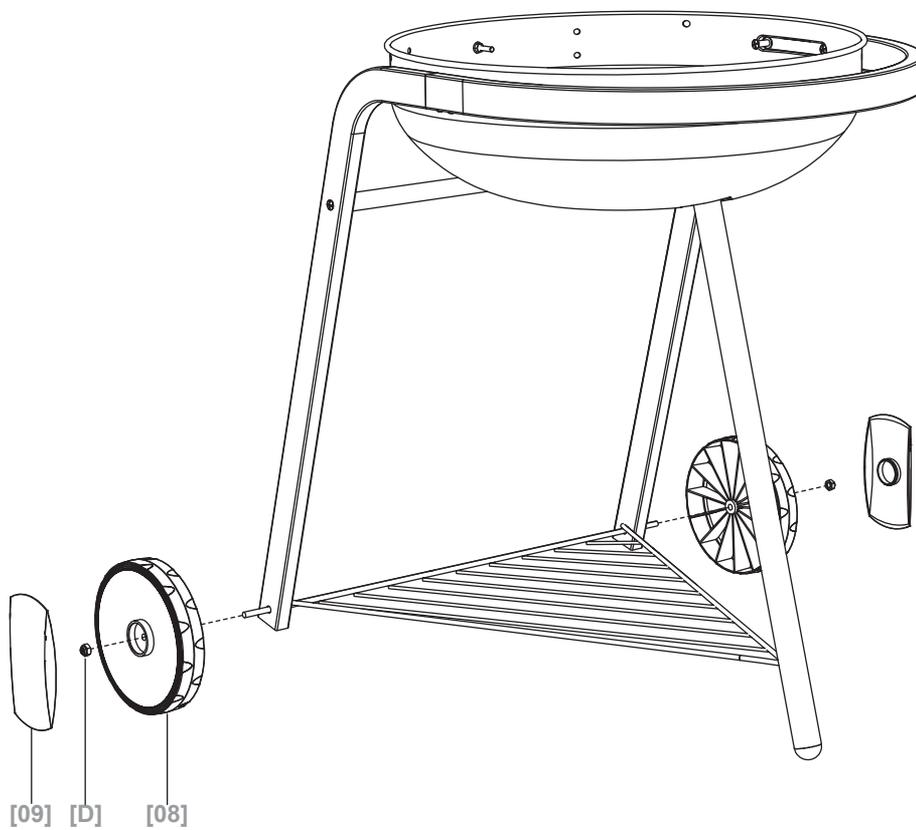
[08] x 2



[09] x 2

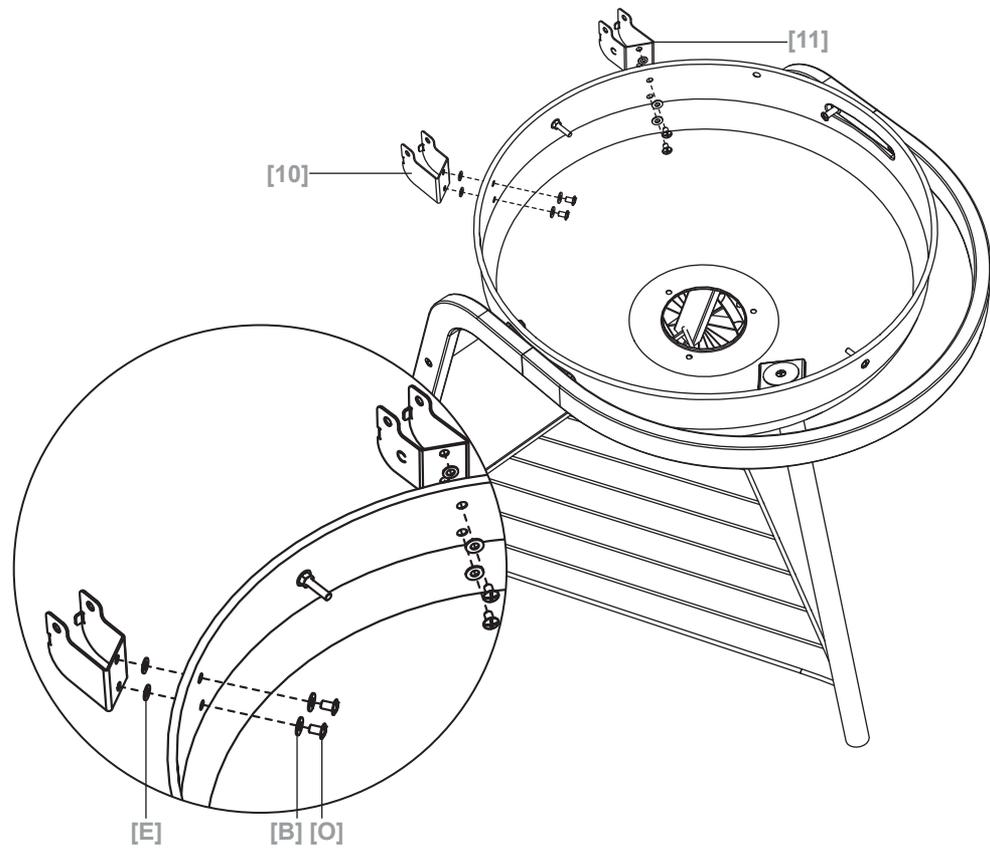


[D] x 2

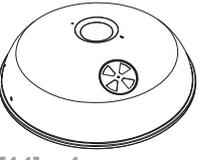


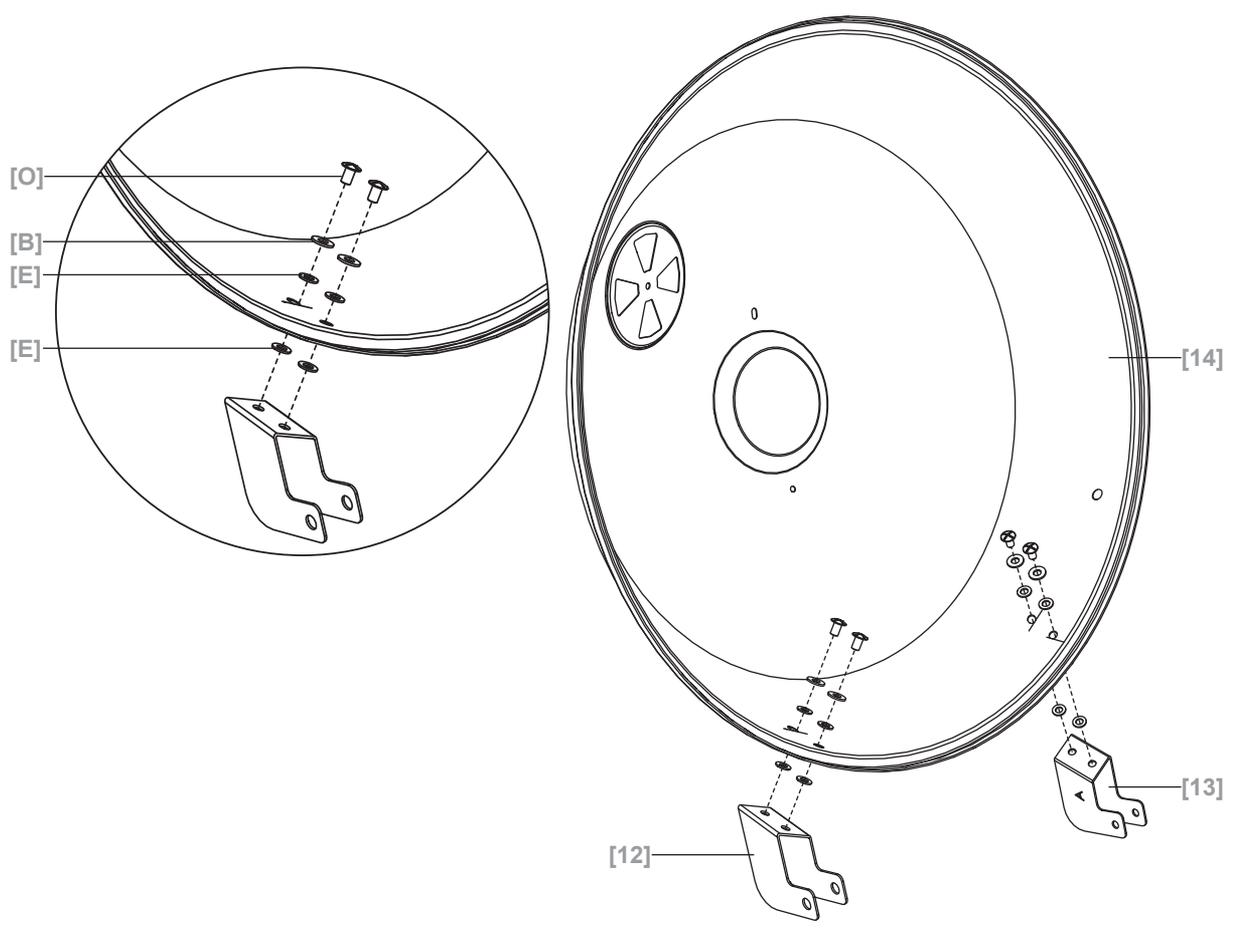
07

-  [D]
- [10] x 1
-  [C]
- [11] x 1
-  [O]
- [B] x 4
-  [E]
- [E] x 4
-  [O] x 4



08

-  [B]
- [12] x 1
-  [A]
- [13] x 1
-  [14] x 1
-  [B] x 4
-  [E] x 8
-  [O] x 4



09



[15] x 1



[16] x 1



[Q] x 1



[P] x 2



[F] x 1



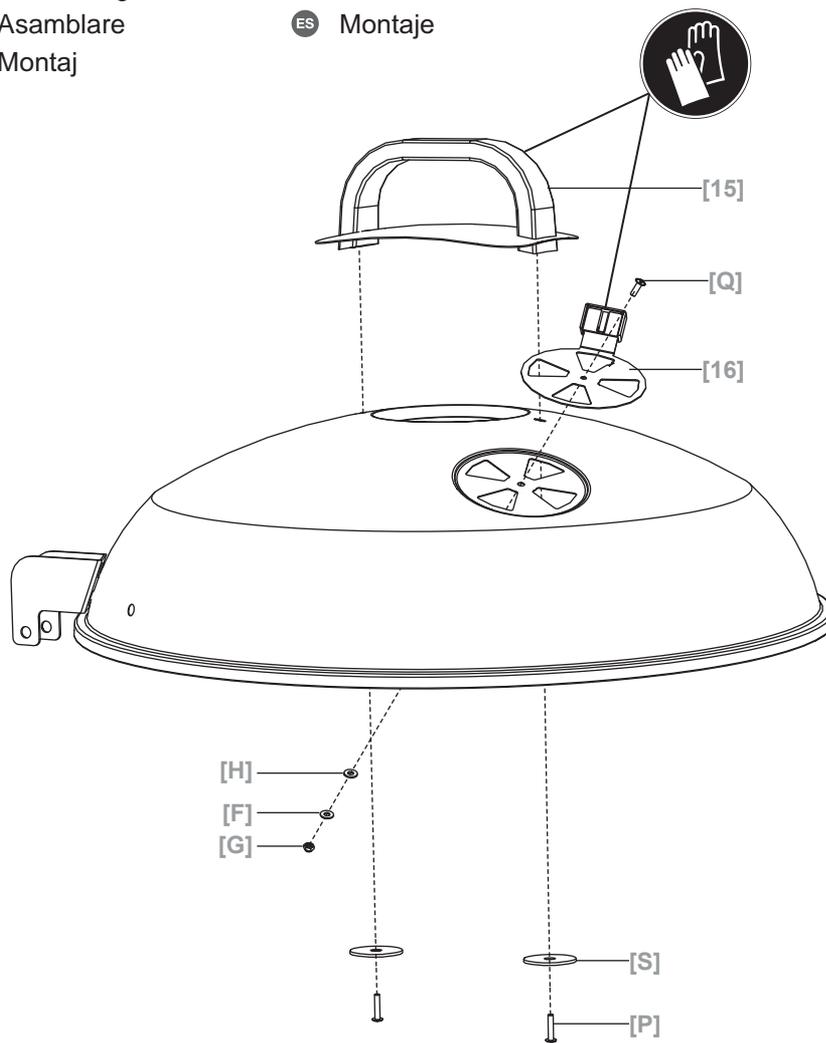
[H] x 1



[G] x 1



[S] x 2



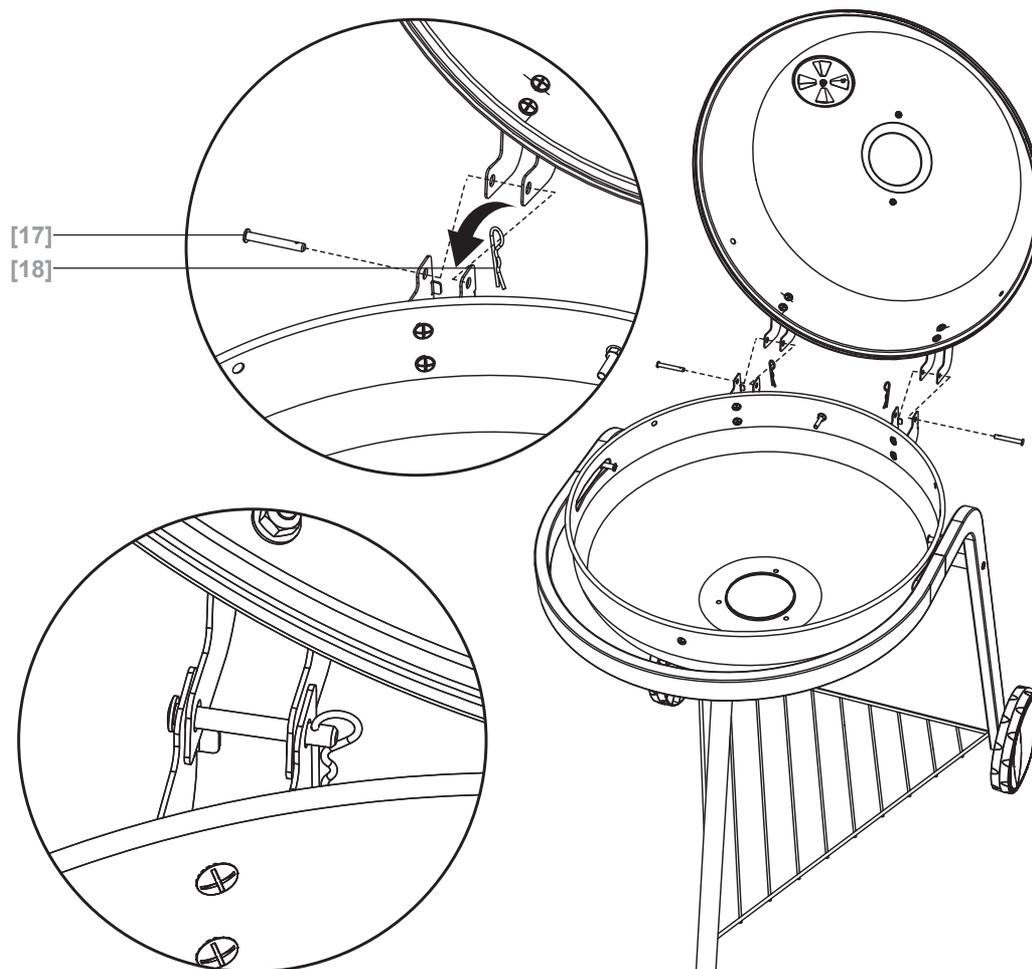
10



[17] x 2



[18] x 2



11



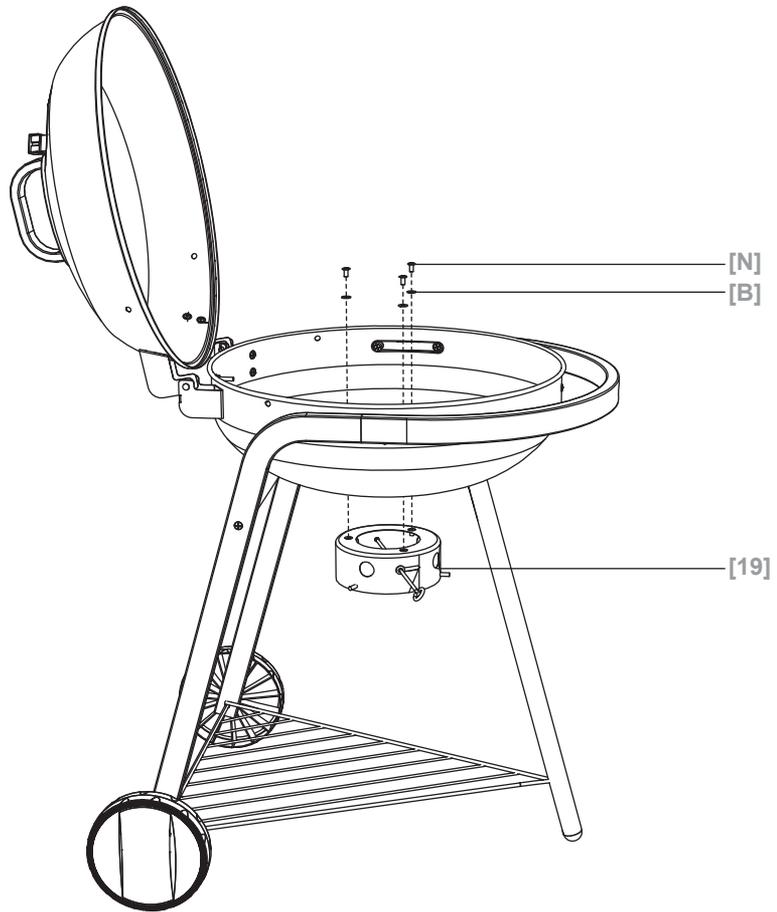
[19] x 1



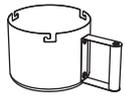
[N] x 3



[B] x 3



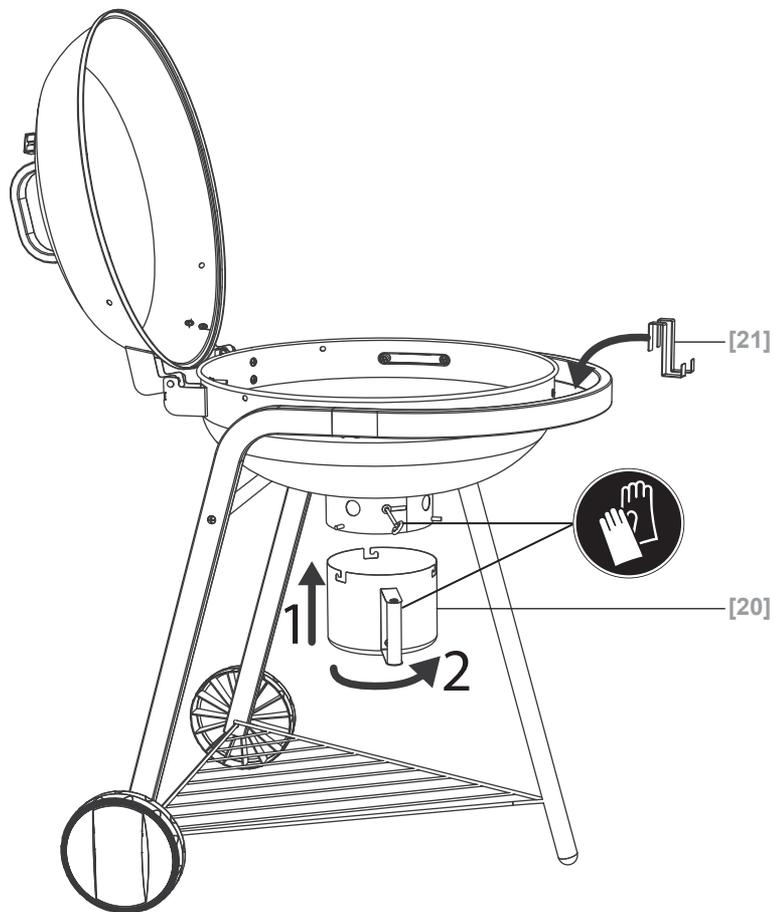
12



[20] x 1



[21] x 2



13



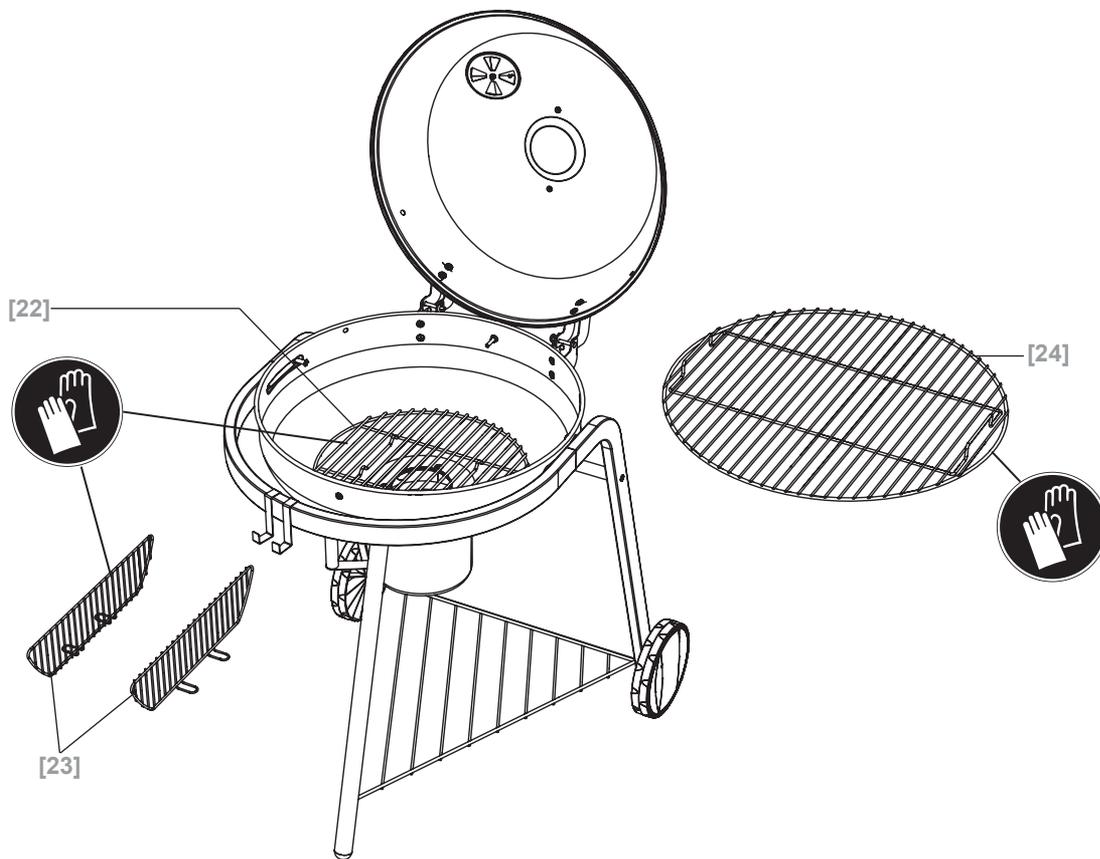
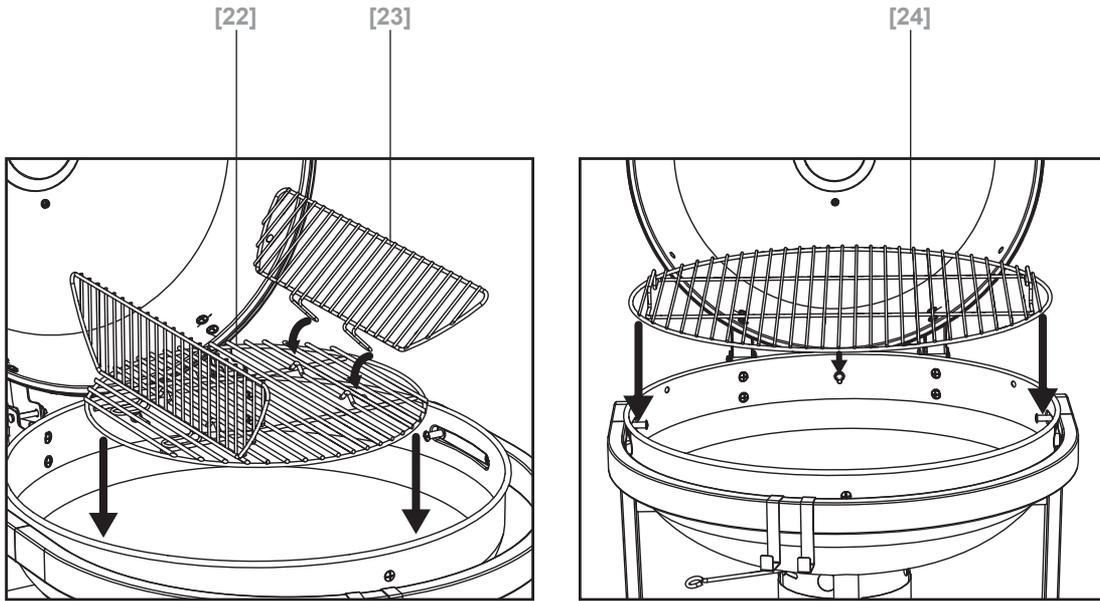
[22] x 1



[23] x 2



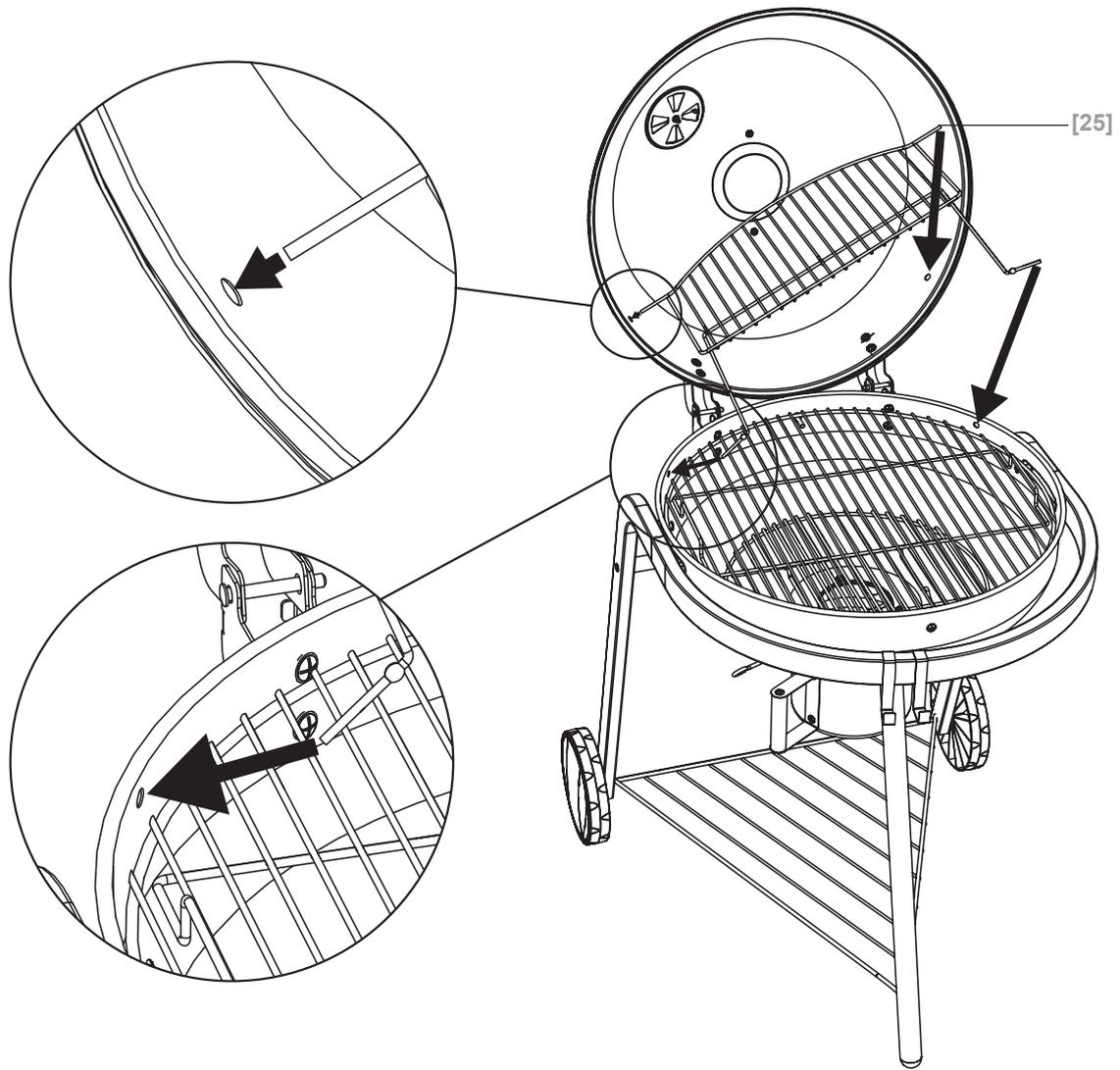
[24] x 1



14



[25] x 1





EN Use

RUS Использование

PT Utilização

FR Utilisation

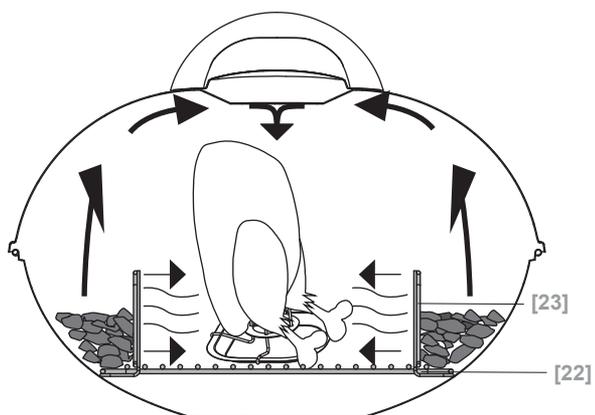
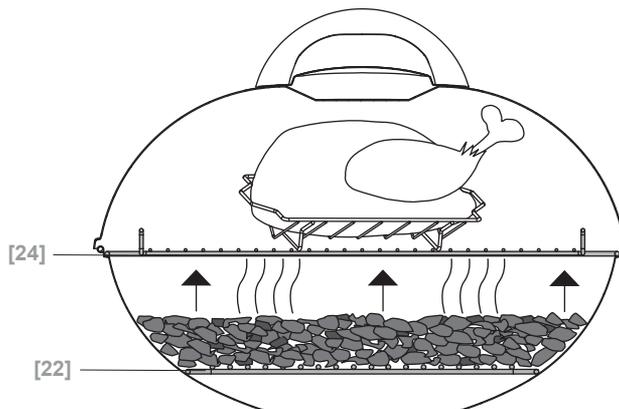
RO Utilizare

TR Kullanım

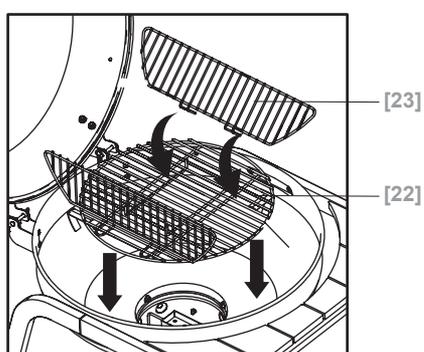
PL Użytkowanie

ES Uso

- EN Direct cooking methods
- FR Méthode de cuisson 1 = directe
- PL Bezpośrednia metoda grillowania
- RUS Готовка с прямым нагревом
- RO Metode directe de gătit
- ES Métodos de cocina directos
- PT Métodos de confecção direta
- TR Doğrudan pişirme yöntemleri



- EN Indirect cooking methods
- FR Méthode de cuisson 2 = indirecte
- PL Pośrednia metoda grillowania
- RUS Готовка с непрямым нагревом
- RO Metode indirecte de gătit
- ES Métodos de cocina indirectos
- PT Métodos de confecção indireta
- TR Dolaylı pişirme yöntemleri



Avant de commencer

01 Protection



02 Points à contrôler avant de commencer

1. Les sacs plastique peuvent être dangereux pour les enfants. Afin d'éviter tout risque de suffocation, ne laissez pas ce sac à la portée des enfants.
2. Assurez-vous que toutes les pièces répertoriées ci-avant sont présentes.



IMPORTANT: malgré tout le soin apporté à la fabrication de ce produit, manipulez-le avec précaution car certaines arêtes peuvent être coupantes.

03 Procédure d'allumage

1. Installez le barbecue sur un support horizontal stable éloigné de toute zone inflammable. Le barbecue va devenir très chaud ; aussi assurez-vous qu'il est placé sur une surface adaptée.
 2. Recouvrez le fond de la cuve et le cendrier/récupérateur de cendres d'une feuille d'aluminium : cela protégera la cuve, améliorera la réflexion de la chaleur et facilitera le nettoyage après usage.
 3. Ce barbecue ne doit être utilisé qu'avec du charbon. Nous vous recommandons d'utiliser des briquettes de charbon. Ne versez qu'une fine couche de briquettes, juste assez pour recouvrir le fond de la cuve ou la grille à charbon le cas échéant.
* Quantité maximale de combustible utilisable : 1.9 kgs au total.
 4. **ATTENTION :** lorsque vous disposez le charbon, veillez à ce qu'aucun morceau ne soit à moins de 5 cm des parois extérieures du barbecue.
- Quand la combustion est bien établie, étalez uniformément le charbon.



ATTENTION: Le barbecue va devenir très chaud, veillez à prendre toutes les précautions nécessaires.

- Ne touchez aucune partie métallique pour éviter de vous brûler.
- Avant de commencer la cuisson, attendre qu'une couche de cendres recouvre le combustible.
- N'essayez jamais de cuisiner tant que le charbon produit des flammes.

04 Utilisation de cubes allume-feu

1. Placez trois ou quatre blocs d'allumage au centre.
2. Disposez ensuite des morceaux de charbon en pyramide autour de chaque bloc d'allumage.
3. Enflammez enfin les blocs d'allumage à l'aide d'une allumette ou d'une tige allume-feu.
4. Une fois le charbon consumé en surface (chaque morceau est enduit d'une couche de cendre grise) vous pouvez commencer à cuisiner.

05 Utilisation de liquide d'allumage (conformes à la norme EN1860-3 uniquement)

1. Étalez le charbon de bois, versez le liquide d'allumage sur le charbon et attendez 5 à 10 minutes que le liquide pénètre dans le charbon.
2. Disposez ensuite le charbon en une pyramide et allumez-le. Attendez que le charbon soit bien embrasé.
3. Répandez le charbon en une couche uniforme.
4. Une fois le charbon consumé en surface (chaque morceau est enduit d'une couche de cendre grise) vous pouvez commencer à cuisiner.
5. Avant de commencer la cuisson, attendre qu'une couche de cendres recouvre le combustible.

06 Avant toute cuisson

- Avant toute utilisation et pour éviter que les aliments n'attachent à la grille de cuisson, utilisez une brosse à long manche pour appliquer un léger film d'huile végétale ou de cuisson.
- Le barbecue doit être chauffé et le combustible doit être maintenu incandescent (ne plus produire de flammes) pendant au moins 30 minutes avant d'effectuer la première cuisson.

07 Contrôle des flambées

- Les flambées sont provoquées par la graisse et le jus de viande qui tombent sur les charbons brûlants lors de la cuisson. La fumée qui en résulte contribue à donner de la saveur aux grillades. Il faut cependant éviter des flambées excessives qui risquent de brûler les aliments.
- Pour réduire les flambées, il est recommandé d'enlever les excès de gras sur la viande et les volailles avant la cuisson.
- Il est possible d'éteindre les flambées en saupoudrant directement les charbons avec du bicarbonate de soude ou du sel.
- Veillez à toujours protéger vos mains pour manipuler les objets proches de la surface de cuisson du barbecue.



IMPORTANT : si la graisse venait à s'enflammer dans le récupérateur de cendres ou dans la cuve, attendez l'extinction des flammes. Ne les retirez pas. Ne les aspergez pas d'eau.

08 Ajout de charbon

- Pour rajouter du charbon en cours d'utilisation, retirez les aliments de la grille.
- Avec les mains protégées, soulevez la grille à l'aide de l'outil de levage de grille prévu à cet effet. L'usage de gants ou moufles ignifugés est recommandé.

09 Extinction du barbecue

- Lorsque vous avez terminé la cuisson, éteignez les charbons à l'aide de sable.
- Assurez-vous que le barbecue est totalement refroidi avant de déblayer les cendres.